

# BYFORENINGEN FOR ODENSE

Nr. 2 - den 1. april 2005

## Generalforsamling 2005

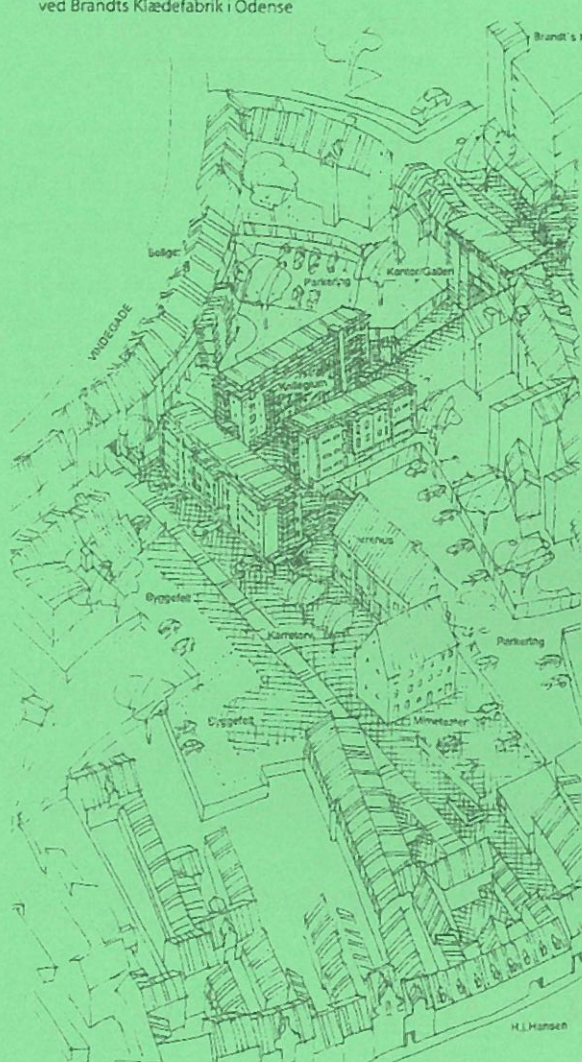


Byforeningens generalforsamling afholdes på  
soldaterhjemmet Dannevirke  
Sdr. Boulevard 15  
(parkering på kasernens P-plads bag eksercerhuset)

TIRSDAG DEN 12. APRIL 2005 kl. 19

Rosenbæk Torv

ved Brandts Klædefabrik i Odense



*Kære medlemmer,*

Foråret er på vej og der er grode i de kommunale planer for fremtidige investeringer af diverse ekstraordinære tilskud - Sidst, men bestemt ikke mindst 50.000.000 kr fra RealDania, til forskønnelse af byen. Forhåbentlig betyder det også, at der samtidig bliver sat skub i renoveringen af Kongens Have!

*Men når der falder ro over økonomien, melder det spørgsmål sig, om det ikke var mere rimeligt at Vandkulturhuset blev placeret ved havnen end i den fredede ådal. Der skal også skabes liv på havnen udenfor kontortiden.*

Et andet spørgsmål er så, at når man udbygger Koncerthuset, kunne det da ikke være rimeligt om man tog spørgsmålet om en nedgravning af Thomas B. Thrigesgade?

Det ville både give mere plads og i tilgifs-  
mulighed for de nødvendige P-pladser  
under jorden.

**Så en glædelig nyhed !**

Frede Madsen og Kaj Brinkmann har lovet at overtage arbejdet med bladet. Tak for det, og god vind fremover!

Med venlig hilsen  
Poul Karmdal



# Generalforsamling

Ordinær generalforsamling ( indkaldt d. 3/1 2005 ) afholdes

Tirsdag d. 12. april 2005 kl. 19.00

i Soldaterhjemmet DANNEVIRKE, Sdr. Boulevard 15, Odense  
( Indkørsel til P.-plads ved færdselsfyret )

## Dagsorden ifølge lovene

1. Valg af dirigent.
2. Aflæggelse af beretning og regnskab.
3. Forelæggelse af budget,  
herunder fastsættelse af næste års kontingent.

4. Indkomne forslag.

5. Valg til bestyrelse + suppleanter,  
på valg er følgende:

Birte Landorph ( villig til genvalg )

Jarl Abrahamsen - - -

Frede Madsen - - -

samt suppleanterne:

Helga Brøndum ( villig til genvalg )

Jens Ulrik Rasmussen - - -

6. Valg af revisorer.

7. Eventuelt.

----- 000 000 000 -----

NB Eventuelle forslag indsendes senest d. 5. april til formanden.

Jørgen Thomsen fra Stadsarkivet fortæller efter generalforsamlingen  
om: *Odense - da H.C. Andersen var barn*

Note ! Kontingent pr. 1. januar 2005:

Enkeltmedlem: 175,- kr. ; Par: 225,- kr.

Studerende/pensionist 145,- kr ; Pensionistpar 195,-kr.

# BYFORENINGEN ODENSE

## Regnskabsåret 1/1-31/12 2004

### Indtægter

|               |     |           |
|---------------|-----|-----------|
| Kontingenter  | kr. | 49.095,00 |
| Renter        |     | 29,53     |
| Bogsalg       |     | 173,00    |
| Arrangementer |     | 7.405,00  |
|               | kr. | 56.702,53 |

|                 |     |           |
|-----------------|-----|-----------|
| <b>Udgifter</b> | kr. | 56.922,47 |
|-----------------|-----|-----------|

Årets underskud kr. 219,94

### Status pr. 31/12-2004

#### Aktiver

|                 |     |           |
|-----------------|-----|-----------|
| Girokonto       | kr. | 25.497,04 |
| Jubikonto       |     | 8.960,01  |
| Check konto     |     | 6.973,64  |
| Kassebeholdning |     | 1.550,25  |
| Tilgodehavende  |     | 225,00    |

#### Passiver

|                       |     |            |
|-----------------------|-----|------------|
| Formue 31/12-03       | kr. | 34.884,88  |
| Underskud 2004        |     | - 219,94   |
| Skyldige omkostninger |     | + 8.541,00 |

|         |     |           |     |           |
|---------|-----|-----------|-----|-----------|
| Balance | kr. | 43.205,94 | kr. | 43.205,94 |
|---------|-----|-----------|-----|-----------|

Foreningens formue pr. 31/12-2004 fordeler sig således:

|                                          |     |             |
|------------------------------------------|-----|-------------|
| Særkonto til "Bevaring af Byens Værdier" | kr. | 7.100,00    |
| og foreningens egentlige formue          |     | - 27.564,94 |
|                                          | kr. | 34.664,94   |

  
Erik Clemmensen  
revisor

  
Lis Andreasen  
revisor

## Udgifter

|                                  |            |             |
|----------------------------------|------------|-------------|
| Annoncer                         | kr.        | 3.737,50    |
| Gaver ved møder                  | -          | 2.078,25    |
| Gaver og blomster                | -          | 783,00      |
| Kontorhold, gebyrer              | -          | 2.141,00    |
| Landsforeningen                  |            |             |
| Kontingent                       | kr. 800    |             |
| BYGNING BY OG LAND               | - 17.680   | - 18.480,00 |
| Landsmødet                       | -          | 3.170,00    |
| Medlemsblade, tryk + forsendelse | kr. 13.622 |             |
| - portotilskud                   | - 2.084    | - 11.538,12 |
| Odin-prisen                      | -          | 2.825,00    |
| Porto m.v.                       | -          | 2.412,50    |
| "Bevaring af Byens Værdier"      | -          | 0,00        |
| Bestyrelsesmøder                 | -          | 200,00      |
| Generalforsamling                | -          | 985,00      |
| Arrangementer                    | -          | 7.722,10    |
| Diverse                          | -          | 850,00      |

---

|                       |            |                  |
|-----------------------|------------|------------------|
| <b>Udgifter i alt</b> | <b>kr.</b> | <b>56.922,47</b> |
|-----------------------|------------|------------------|

Kassebøger såvel som beholdninger er afstemt  
 Regnskabet er revideret, og det har ikke givet  
 anledning til bemærkninger af nogen art.

*Søren Michael Nielsen*  
 Søren Michael Nielsen  
 kasserer

*Poul Karndal*  
 Poul Karndal  
 formand

BYFORENINGENS kommentar til:



Lokalplan nr. 2-634 for ungdomsboliger m.m. på Kasernearealet

De ombyggede kasernebygninger, der er blevet til skole og boliger hænger fint sammen og respekterer på udmærket vis stedets fornemme arkitektur.

Nye bygninger skal som en selvfølge udvise den samme respekt !  
- ikke mindst i området ved det bevaringsværdige eksercerhus !

En foreslået ny kollegiebygning - der i sit ydre fremstår som nabohusene - bør placeres i samme facadelinie som den gamle Vinterkaserne og Bøsemagerhuset, parallelt med det gamle munderingsdepot analogt med Bøsemagerhuset, idet netop denne placering vil understrege det bevaringsværdige Eksercerhus.

Derimod protesteres imod et planlagt Squashcenter tæt på det bevaringsværdige Eksercerhus !

**Primært burde der ikke bygges på pladsen, fordi denne plads - den gamle eksercer- og paradeplads - er en væsentlig del af den gamle kasernekultur**

Sekundært - hvis der skal bygges - skal Squashhallen rykkes tilbage på grunden, så arealet foran Eksercerhuset bevarer en rimelig størrelse som den tidligere militære parade- og eksercerplads !

Det projekterede squashcenter bør graves ned, som det er sket ved Hunderup skolens idrætssal. Den overjordiske del skal udføres som de gamle bygninger med karakteristiske halvrunde vinduespartier med 3 dobbelte murstik samt gesimser og tandstik under et bredt tagudhæng ! Tagprofilen bør tilpasses det bevaringsværdige Eksercerhus, så den største taghøjde ikke overstiger Eksercerhusets tagprofil, evt. som et tvillingtag eller en "knækket tagprofil".

Eksercerhusets fremtidige udnyttelse skal overvejes ?

( F.eks. til Livregimentets Historiske Samling, som hører hjemme på kasernearealet.)

Kasernen på Sdr. Boulevard er en integreret del af Odenses grønne områder beliggende imellem ådalen og den ældre kirkegård.

En daglig påmindelse om, at Odense var garnisonsby siden 1614, hvor Christian IV gav ordre til oprettelsen af en national milits.

**Det særpræg må ikke ødelægges ved opførelse af en sportshal, som dominerer eksercerpladsen og det bevaringsværdige Eksercerhus !**

Med venlig hilsen

på bestyrelsens vegne

Poul Karmdal



# 2005 — ENDNU ET MÆRKEÅR

Det er i år 65 år siden, at Danmark blev BESAT— og  
60 år siden, at Danmark blev BEFRIET



BYFORENINGEN FOR ODENSE markerer de fem år  
ved et særarrangement

TIRSDAG den 26. APRIL kl. 19 — 21

i

BESÆTTELSESTIDENS SAMLING

Brandts Passage 15 1. sal

Programmet omfatter:

Foredrag om "Besættelsestiden med særlig henblik på Odense  
v. arkivar Andreas Skov — samt en omvisning i samlingen.

Samlingen er etableret med hjælp fra tidl. modstandsfolk i Odense  
— og den formidles til daglig af skoleafdelingen i Odense

Pris: 35 kr.

BEMÆRK max. 30 deltagere

Tilmelding senest 10. april til:

Jens Ulrik Rasmussen tlf. 66 18 64 38



I serien "På besøg i byens kirker" er vi nu nået til kirken i Lahnsgade 58



Den tilhører:

"Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige"  
(Mormonkirken)

Vort besøg er planlagt til at finde sted

**TIRSDAG d. 3. MAJ kl. 19**

Kirkens biskop vil vise os om, besvare spørgsmål og være  
vært ved et mindre traktement.

Tilmelding senest 1. maj til:  
Jens Ulrik Rasmussen tlf.. 66 18 64 38  
eller Poul Karmdal tlf.: 66 14 27 72



## Komiteen for mindehøjtideligheden d. 4.maj

- en Odense tradition

v/Erik Hansen ☎ 66 14 07 53/20 23 85 53 ☐ E-mail: erik-kredit@mail.dk

### INDBYDELSE til MINDEHØJTIDELIGHED i

**Ansgars anlæg og Ansgars Kirke**  
**ONSDAG D.4.MAJ 2005 kl.1900**

**ANSGARS ANLÆG:** HJEMMEVÆRNETS MUSIKKORPS FYN spiller  
under ledelse af dirigent Peter Holling.  
**FANEBOG** opstilles ved MINDEMONUMENTET, som vil være centrum for  
mindehøjtideligheden i anlægget.  
4.maj talen holdes af borgmester Anker Boye.  
Mindehøjtideligheden vil omfatte musik, fællessange, kransenedlæggelser m.v.  
Højtideligheden fortsætter kl.20.15 med mindegudstjeneste i Ansgars Kirke  
ved sognepræst Regina Ljung.  
Mindehøjtideligheden afsluttes med sætning af levende lys ved monumentet.

Rammen om højtideligheden er en faneborg dannet af fynske foreninger, soldaterforeninger,  
spejderkorps, enheder fra totalforsvaret og udenlandske gæster m.m.

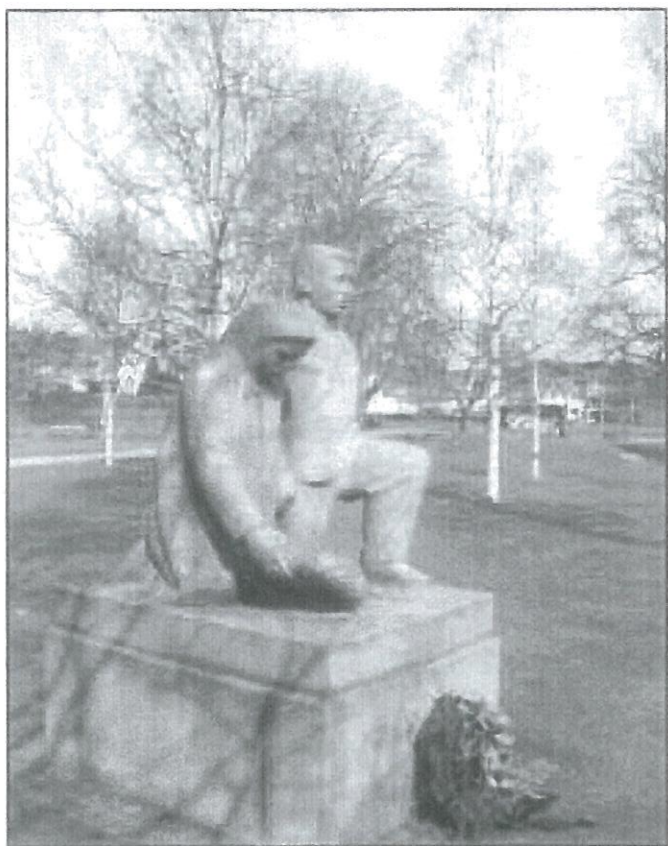
### **Rammen udfyldes af borgerne i Odense.**

Mindehøjtideligheden er et offentligt arrangement og alle borgere indbydes til  
at deltage. Kom og vær med til at vise respekt for dem, som gjorde en indsats for den frihed,  
som vi alle nyder godt af i dagens Danmark.  
Et minde om, at friheden ikke er en selvfølge, men noget vi alle skal værne om.

En aften hvor borgerne i Odense møder frem -  
og sætter et lys for friheden.  
**VI GLÆDER OS TIL AT SE JER ALLE SAMMEN !**

### **Komiteen**

Læs mere om os på: [www.4majkomiteen.dk](http://www.4majkomiteen.dk)



BYFORENINGEN opfordrer sine medlemmer til at slutte op om arrangementet i Ansgars anlæg — ikke mindst i år, der har karakter af et særligt mærkeår.

Bestyrelsen



Byvandring torsdag d. 12. maj kl. 19.00

***Kastaniealléen ved  
Ansgar Kirke er blevet fældet !***

*og Gerthasminde er blevet tydeligere !*

Et af Byforeningens medlemmer har lovet at tage os med på en tur i kvarteret.

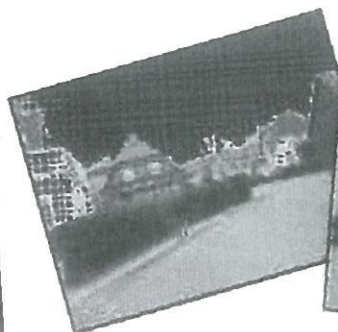
Bagefter samles vi i Ansgar Kirke hvor Poul Jensen viser et udsnit af sin store postkortsamling, der bl.a. fortæller hvordan bydelen har udviklet sig siden 1914.

Der serveres en kop kaffe / the med kage kr. 30,-

Tilmelding til Jens Ulrik Rasmussen 66 18 64 38  
eller Poul Karmdal 66 14 27 72



Gerthasminde er nok et besøg værd !



## FREDNING PÅ VEJ !

### FREDNING AF THOMAS B. THIGES KRAFTVARMECENTRAL

#### Afgørelse

Kulturarvstyrelsen har besluttet at frede Thomas B. Thiges Kraftvarmecentral, Toldehøjvej 3, matr.nr. 1626a, Odense Bygrunde, Odense Kommune.

Beslutningen er truffet efter § 3 i lov om bygningsfredning og bevaring af bygningers og bymiljøet.

#### Baggrund

Kulturarvstyrelsen underrettede Dem i brev af 17. september 2004 om, at Særlige Bygningsråd har udsendt Thomas B. Thiges Kraftvarmecentral til offentlig høring. Samtidig igangsatte styrelsen en høring herom.

Kulturarvstyrelsen har modtaget følgende bemærkninger herom:

Elmusset skriver i brev af 2. november 2004, at museet støtter fredningen af kraftvarmecentralen. Samtidig ser museet gerne en fredning således at også nedlæggelse og kørdeste bliver fredet. Yderligere ønske om, at maskinerne bevares i funktionsduelig stand.

Pæben Rasmussen, Kirkebakken 15, Aabenraa udtaler i mail af 2. november 2004 beklagelse over, at de to stal-turbiner samt 2 skæringsbedler ikke er medtaget i fredningen.

7. FEBRUAR 2005

KULTURARVSTYRELSEN  
Bygninger

SLØT HOLMSGADE 1  
1254 KØBENHAVN E.



## ODIN-prisen 2005 :



Odense har fået en ny bymidte, hvor der før var bilværksteder og baggårde

Rosenbækkaréen er en del af den nye kulturakse, der løber fra Brandt's klædefabrik gennem Porthuset med galleri, Kollegiet og Karrétorvet forbi Mimeteatret og det nye Gårdmarked videre ud til Ny Vestergade og Teaterhuset.

ODIN-prisen tildeles Arkitektgruppen A/S, Odense for i samarbejde med Kollegiefonden Bikuben og Arkitekt Jes Henneberg at have skabt denne gedigne bydel.

ODIN-prisen uddeles lørdag d. 28. maj kl. 13.00  
på Karrétorvet i Rosenbækken.

## Om ODIN-prisen:

ODIN-prisen er indstiftet af  
Byforeningen for Odense i 1985.

ODIN-prisen gives til en bygherre,  
der har udvist initiativ, virkelyst og  
økonomisk offervilje — samt vist sans  
for kvalitet i forbindelse med et bevarings-  
værdigt eller nyt ODENSEHUS.



ODIN-prisen består af en lille Odinfigur i keramik. På Odins skuldre sidder de to kendte ravne Hugin og Munin, der hver dag sendes ud i verden for at vende tilbage ved aftenstid med beretning om, hvad de har set. Skulpturen er udført af keramikeren Kirsten Emilie Petersen, Bregnemose.

ODIN-prisen er tidligere tildelt ODENSEHUSE som f.eks.

Købmandsgården Lottrupsgård - Sukkergården i Frederiksgade  
Flensteds hus i Ramsherred - Odense Teaters tilbygning  
Den gamle Tekniske skole, nu sognehus i Frue Kirkestræde  
Den ny bro over Odense å i Fruens Bøge - TV2 Fyn's nye hus  
H.C.Andersens skolen i Vollsmose - Oluf Baggers Mødrene Gård i Nørregade  
og sidste år for restaureringen af ejendommen på hjørnet af Nørregade/Asylgade

ODIN-prisen er ikke uddelt hvert år. Der har været år, hvor Byforeningen ikke har fundet kandidater, der kunne betegnes som værdige modtagere.





## AFSENDER

**BYFORENINGEN  
FOR ODENSE**

poul@karndal.com  
Langelinie 15, 5230 Odense M.

**Formand & ans. redaktør**

Poul Karndal Jensen  
Langelinie 15, 5230 Odense M.  
Tlf: 66 14 27 72, fax 66 14 27 92

**Næstformand**

Jarl Abrahamsen  
Klostervej 16, 5000 Odense C.  
Tlf: 66 14 27 68

**Kasserer**

Søren Michael Nielsen  
Østre Stationsvej 42, 5000 Odense C.  
Tlf: 65 91 01 42

**Sekretær**

Birte Landorph  
Bergendals Allé 14, 5250 Odense SV.  
Tlf: 66 13 11 75

**Kaj Brinkmann, redaktør**

Falen 53 C, 5000 Odense C.  
Tlf: 65 91 88 80

**Frede Madsen, redaktør**

Hjortebjergvej 38, 5230 Odense M.  
Tlf: 66 13 58 45

**Kristian Isager**

Kronprinsensgade 32, 5000 Odense C.  
Tlf: 66 11 92 26

**Suppleanter:**

Helga Brøndum  
Christiansgade 71, 5000 Odense C.  
Tlf: 66 11 68 18

Jens Ulrik Rasmussen  
Søhusvej 49, 5270 Odense N.  
Tlf: 66 18 64 38

**NYT FRA BESTYRELSEN:**

Kassereren lader meddele, at han savner indbetaling af en del kontingentbeløb, der er forfalden til betaling. De "skyldige" vil finde et girokort indlagt i dette blad, og der anmodes om en hurtig reaktion !!

Med udsendelse af dette april-nummer af foreningens blad er et redaktionsudvalg trådt i funktion (se listen til venstre herfor).

Det sker ikke for at indføre en ny linie i bladet, men primært for at aflaste formanden og så måske for at få en bredere dækning af stoffet.

Redaktionen modtager gerne billede- eller tekstbidrag — men ingen annoncer.

Bestyrelsen arbejder på den traditionelle sommer-ekskursion, der vil finde sted:

Lørdag den 13. august om eftermiddagen

under temaet:

**"Stol fra fabrik til brug i hjemmet"**

Mere herom i næste nummer, der udsendes 1. august